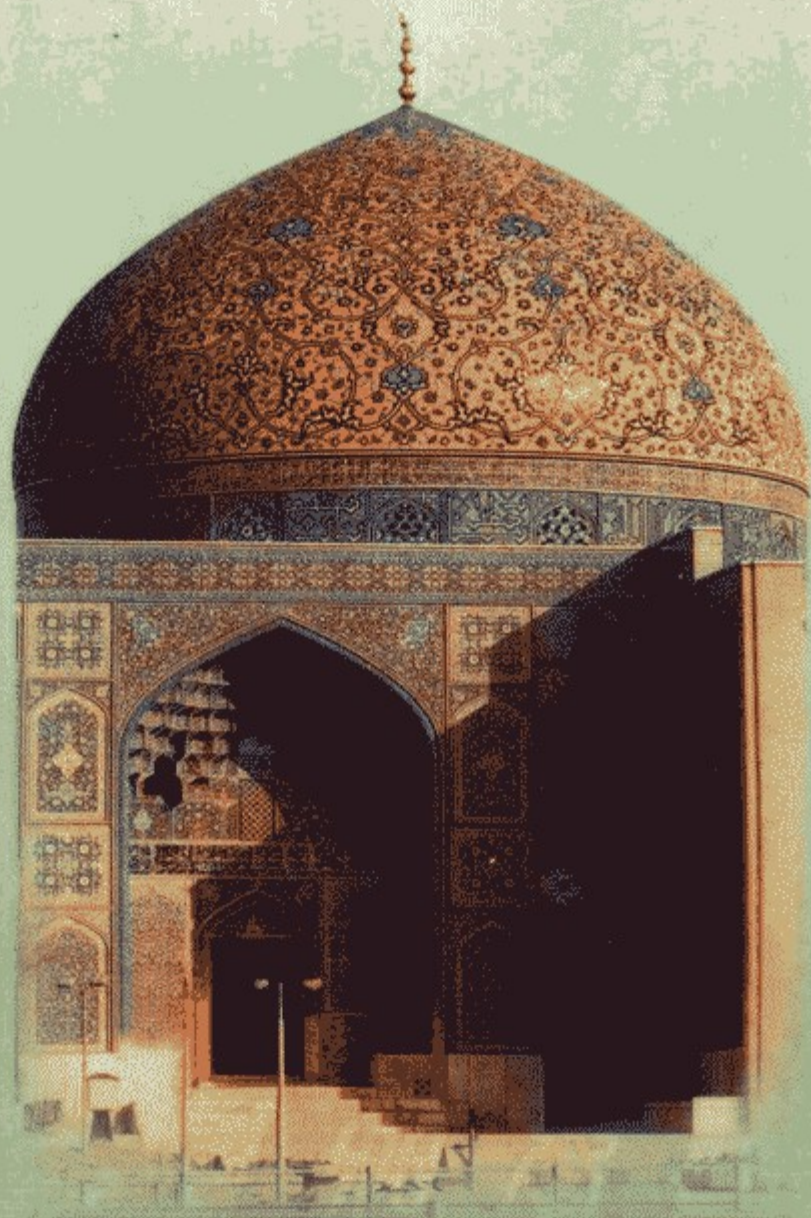


مختار
سہ صنف تجارت و اقتصاد قویۃ لہوی جنوب الصين

中国南方 回族经济商贸资料选编

段金录 姚继德 主编



云南民族出版社



中国南方回族古籍丛书之五

ISBN 7-5367-2486-1



9 787536 724860 >

ISBN 7-5367-2486-1/K·633

定价：40.00 元

مختار
من كتاب اقتصاد قومية هوى الجنوب الصين

中国南方
回族经济商贸资料选编

殷金鼎 姚继德 主编

云南民族出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

中国南方回族经济商贸资料选编 / 段金录, 姚继德主编. —昆明: 云南民族出版社, 2002. 10

ISBN 7-5367-2486-1

I. 中... II. ①段...②姚... III. 回族—商业史—史料—中国 IV. F729

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 076801 号

责任编辑 董 艾

装帧设计 姚继德

阿文题写 马 勇

中国南方回族经济商贸资料选编

段金录 姚继德 主编

云南民族出版社出版发行

(地址: 昆明市大观路 94 号 邮编: 650032)

<http://www.ynbook.com> ynbook@vip.163.com

云南民族印刷厂印制

开本: 850 × 1168 1/32 印张: 14.25 字数: 368 千

2002 年 10 月第 1 版 2002 年 10 月第 1 次印刷

印数: 1-1500 定价: 40.00 元

ISBN 7-5367-2486-1 / K·633

总 序

： 回族,是我国繁荣昌盛的民族大家庭中的一员。在漫长的历史进程中,回族和其他兄弟民族一道,共同创造了祖国的悠久历史和灿烂文化。在反帝反封建的斗争中,在祖国社会主义建设的各项事业中,都发挥过重大的作用,作出过积极的贡献。回族历史上的文字资料,包括古籍在内,几乎遍及全国各地,但由于种种原因,长时期未进行过系统的搜集、整理,其中有不少已经流失。为了及时抢救这些文化遗产,古为今用,根据国务院国办发[1984]30号文件关于“各省、自治区、直辖市之间,要加强协作,跨省、区的民族古籍整理工作,可经协商,由条件较好的省、区牵头”的精神,1986年由宁夏回族自治区牵头,邀请回族人口较多的以西北为主的九省、市、自治区的代表开会协商,成立了“九省、市、自治区回族古籍整理出版规划协作小组”,到1994年8月在新疆昌吉回族自治州召开的第四次协作会上,其成员扩大到包括湖南在内的14个省、市、自治区,会议《纪要》中提出“在今后的回族古籍整理出版工作中,要加强项目、课题的协作、研究,加强相邻省区和各大区之间的协作”。据此,湖南的同志考虑到湖南回族早期先民多转迁相邻西南各省,而东南沿海、长江流域各省又有大量回民迁入湖南的实际,经与广东、广西、湖北、四川、江西、海南和中南民族学院有关方面联系、协商,一致赞同成立“南方相邻七省区回族古籍协作领导小组”,并于1994年11月在长沙召开了第一次协作会议。与会代表认为,南方相邻各省区回族由于历史上的渊源关系,新中国成立前留存下来的这方面的文史资料比较丰富,加强相互间的合作与支援,对搜集、整理、出版工作十分必要,遂商定,就相邻各省区回族的家谱、族谱、楹联、匾额和碑刻、文化教育、经济商贸、历史文物、

民众团体等方面内容,编辑、出版一套“南方回族古籍丛书”5~7册。第一册《回族谱牒选编》由广东负责,其他部分分别由各协作省区负责主编,有关资料亦由各协作省区依据负责主编的省区拟定的提纲要求提供。1995年11月在海南三亚市召开了包括福建在内的南方八省区回族古籍协作会议。会上成立了“南方回族古籍丛书”编委会,推举广西壮族自治区政协副主席马明龙为编委会主任,各协作省区均推举一位编委会副主任和1~2名编委会委员,计划“九五”期间出版丛书三册。

南方回族古籍整理协作工作,得到了国家民委全国少数民族古籍整理研究室、各有关省区民族宗教工作部门以及全国各地许多回族研究学者的关注和支持,使这一工作进展顺利。可以预料,这一活动必将进一步促进南方各省区之间民族经济文化的交流,为我国的民族团结进步事业作出积极的贡献。

前 言

在中国 56 个民族构成的大家庭中，回回民族以“大分散、小聚居”的整体社区特点，几乎分布在全国的两千多个县、市（区、旗），是除汉族之外地域分布最广的少数民族。她是伊斯兰教中国本土化的产物，作为一个人们共同体形成于元末明初之际。她是一个负载着世界两大东方文明——伊斯兰文明和儒家文明的先进民族，更是一个勤劳智慧、富于进取、积极创造和善于从事商品经济活动的优秀民族。唐、宋时期，其先民大食（阿拉伯）、波斯穆斯林，因仰慕灿烂的华夏文化，遵循着伊斯兰先知穆罕默德“学问虽远在中国，亦当求之”的圣训，牵着骆驼穿过中亚的大漠戈壁和东南亚的丛林深壑，驾着海舶越过波谲云诡、浩瀚无垠的印度洋和南中国海，分别从北方、西南和海上三条丝绸之路进入中国通商贸易。三大丝绸之路成为了回回先民进入中土的国际通道，长安、洛阳、开封、北京、天津、镇江、扬州、杭州、明州（宁波）、南京、泉州、福州、广州、琼州、南诏（大理）等中国中古时期的南北通都大邑，都留下了他们经商贸易和定居的足迹。元起漠北，蒙古铁骑横扫亚欧大陆，中西商道大开，数以百万计的阿拉伯、波斯和中亚各族穆斯林商人、学者、教士、工匠、军士络绎东来，随蒙古军队进入中国，形成了“回回遍天下，江南尤多”的空前盛况。回回民族从此以商人、军士的两种主要社会角色，登上了中国社会历史的舞台，积极参与了中华民族历史文化的创造。其中，回回民族对中华文明的一项突出贡献，便是在各民族之间积极从事商品经济的交流活动，持续传播、实践和总结着商品经济的思想，推动着中国社会经济的发展进步。

我们编辑的《中国南方回族经济资料选编》一书，是在国家

民委全国少数民族古籍整理研究室指导下，由“中国南方回族古籍丛书编委会”组织实施的一项系列回族古籍抢救整理科研课题，由云南省民族事务委员会古籍整理办公室负责具体的编辑出版工作。中国南方回族古籍丛书编委会的协作省区，囊括了中国的东南、中南和西南三大区域里的广东、福建、海南、湖南、湖北、江西、安徽、四川、重庆、云南、贵州和广西等 12 个省、市、自治区，这些区域从古至今都是回族人民从事经济商贸活动最为活跃的地区。在本专辑里，我们共收集选编了其中 11 个省区 1949 年前的回族经济商贸文献资料 367 篇（则），近 35 万字。文献资料的来源极其广泛，涉及了中国历代史籍、类书、方志、笔记小说、清真寺碑刻、私家谱牒、文集、档案、传记、大量的当事人回忆录和口碑。如新旧唐书、《册府元龟》、《文苑英华》、《全唐文》、《资治通鉴》、《唐大和上东征传》、《太平广记》、《唐语林》、《唐国史补》、《程史》、《陇川志略》、《东都事略》、《萍洲可谈》、《宋史》、《宋会要辑稿》、《诸藩志》、《元史》、《明史》、《焚书》、《藏书》、《闽书》、《天下郡国利病书》、《南海甘蕉蒲氏家谱》、《陈埭丁氏回族宗谱》等；也有阿拉伯和西方旅行家的游记，以及东西方学者的研究著作，如成书于公元 8 世纪的著名阿拉伯游记《苏烈曼游记》、《阿拉伯人及波斯人之印度中国纪程》、《马可波罗游记》、日本学者桑原鹭藏的《蒲寿庚考》等。这些资料既有古代著作家的记述，也有近现代学者的专门考证，但是绝大多数的文献资料则是当代当事人或知情人的回忆录和口碑。

从所收集文献资料的内容来看，清晰地勾画出了中国南方三大区域回族先民经济活动的鲜明的地域特色。东南区域的福建、广东和海南是穆斯林经由海上丝绸之路进入中国最早的区域，三省的文献资料主要来自唐、宋、元、明时期的正史、方志和谱牒，集中反映了该时期从波斯湾经印度洋、南中国海这条海上丝绸之路前来该区域经商贸的大食、波斯穆斯林“藩客”“藩舶”

“藩坊”情形，以及来自占城等东南亚地区的南海回回在华的经贸活动，折射着穆斯林藩商唐、宋、元、明时期在中国东南沿海活动到定居演化成为回回民族的历程。该区域回族先民的经济贸易活动，以唐、宋、元、明四个历史时期最为辉煌。中南地区的湖南、湖北、江西三省，地当长江下游的湘楚、江汉区域通衢要津，是南北回族交汇的核心地带，其文献资料则以元、明以后至民国时期的回族先民经济贸易活动为主，反映着回族人民在该区域里经贸活动的历史和变迁，其先民的经济商贸活动则以清末至民国时期最为活跃。西南地区的广西、贵州、重庆、四川、云南五省区市，地处青藏、云贵两大高原，中扼长江上游，东接东南和中南两大区域，西接西藏，北接西北穆斯林聚居区，南与越南、老挝、缅甸接壤，控制著名的西南丝绸古道，西端有循环于川—滇—缅—印的茶马商道，南端有循环于中南半岛各国和南亚次大陆的交趾、滇—缅—泰—印两大国际商道，如此优越的区位优势，为生活在该区域里善于经商的回族先民提供了得天独厚和广阔的经济活动空间。回族先民从容适应了迥异于沿海平原的高原和东南亚热带雨林环境，因地制宜，加盟到以汉、彝、白、藏几大族群为主的马帮商队中，山间铃响马帮来，围绕着马帮商贸，演绎出了驰骋于该区域内和周边国家的马帮—商号经济，形成了自己鲜明的经济活动特点。其先民的经济活动贯穿在整个西南地区回族历史长河之中，但又以明、清迄至民国时期最为灿烂。

上述中国南方三大区域回族先民的经济商贸活动，与北方回族既有共同之处，也有各自区域的特色。通过阅读本书汇集的回族经济商贸资料，广大读者既可以清晰地了解中国南方回族人民历史上经济活动的脉络和成就，更能够准确把握今天他们投身社会主义商品经济建设的热忱，可以增进各民族之间的团结、进步，推动各民族走向共同繁荣。

经济活动是人类与生俱来的主要活动，它贯穿在各民族人民的生生产活之中，主宰着各民族社会物质文明的进步。回族先民在进入华夏一千四百余年的迁徙、生活、生产历程中，创造并积累了丰富的经济商贸活动经验，尤其是从事商品经济活动的经验。这些经验是中华民族历史上从事商品经济的一笔宝贵财富。本着古为今用的原则，大力抢救并整理回回民族历史上从事经济商贸活动的专门文献资料，可以重温其先民对伟大祖国物质文明建设的卓越贡献，对于我们今天深化回族历史文化的研究，鼓舞回族和各民族人民积极投身社会主义市场经济建设，投身国家的西部大开发，为实现社会主义现代化建设的第三步战略目标，在本世纪中叶实现中华民族的伟大复兴，都具有重要的学术价值和现实意义。先进的文化可以产生先进的社会生产力。在我们迈入21世纪，各民族正在以江泽民同志为核心的党中央领导下全面建设小康社会之际，我们深信，本书的出版，将为建设具有中国特色社会主义的文化和经济提供有益的借鉴。

本书编辑出版的具体工作，虽然是由云南的同志承担，但整个资料的收集工作，却是由各协作省区市的回、汉、彝、白、藏、黎、壮、苗、瑶、侗、畲和土家等各兄弟民族专家、学者、领导共同完成的，因此，它凝聚着大家的辛勤劳动，是各协作省区同志们的共同成果。云南省民族事务委员会古籍整理办公室普学旺主任，云南民族出版社领导和本书责任编辑董艾同志，为本书的出版付出了辛勤的劳动，我们谨代表丛书编委会向他们表示谢忱。囿于编者水平，书中错讹难免，敬请广大读者雅谅。

编 者

2002年8月26日于昆明

（主编简介：段金录，白族，云南省民族事务委员会副主任兼中国南方回族古籍丛书编委会副主任；姚继德，回族，云南大学国际关系学院副教授，中国回族学会副秘书长暨云南回族研究会副秘书长）

目 录

总序·····	(1)
前言·····	(3)

重庆市回族经济商贸资料选编

龙 彦 郭嵩明 收集整理

重庆回教源流考（节录）·····	(3)
温友松与重庆缫丝业·····	(3)
温少鹤与重庆工商业·····	(8)

福建省回族经济商贸资料选编

刘 冬 黄秋润 收集整理

唐代文献记福州港、泉州港与蕃商·····	(15)
宋代文献记泉州海外贸易与蕃商资料十八则·····	(15)
元代文献记泉州港回回经济资料八则·····	(20)
李贽论经济伦理思想资料六则·····	(22)
明清文献记蒲寿庚等回回商人资料十则·····	(23)
桑原鹭藏关于福建蕃舶蕃商资料九则·····	(25)
《泉州访古记》记泉州商埠资料二则·····	(28)
《回教入华与泉州回教概况》记回族商贸资料二则·····	(29)
泉州回教徒之今昔观·····	(30)
《陈埭丁氏回族宗谱》族人行状九则·····	(31)
《陈埭丁氏回族宗谱》祀产文书四十四则·····	(35)

广东省回族经济商贸资料选编

马建钊 孙九霞 张菽晖 收集整理

《南史·萧劭传》记广州蕃舶	(67)
《旧唐书·卢钧传》记南海蕃舶	(67)
《旧唐书·王方庆传》记蕃舶	(67)
《新唐书·王锬传》记蕃舶	(67)
《唐大和上东征传》记蕃舶	(68)
《唐国史补》记南海蕃舶	(68)
《苏烈曼游记》记广州	(68)
《阿拉伯人及波斯人之印度中国纪程》记广州	(69)
《程史》记蕃商	(69)
《宋史·食货志》记诸蕃香药	(69)
《宋史·食货志》记广州市舶三则	(70)
《宋史·苏缄传》记广州蕃舶	(71)
《龙川志略》记蕃商辛押陀罗	(71)
《宋会要辑稿·蕃夷四》记大食商人	(71)
《东都事略·苏缄传》记蕃商	(71)
《萍洲可谈》记广州蕃坊	(72)
《资治通鉴》记广州市舶使	(72)
《唐语林》记蕃舶	(72)
《天下郡国利病书》记番商二则	(73)
中古时代阿剌伯民族在广州活动情形	(74)
《广东通志》记番舶	(80)
《南海甘蕉蒲氏家谱》商业资料	(80)
《广州陈氏族谱》商业资料	(80)
《广州傅氏族谱》商业资料	(80)

《广东回教陈氏家谱》商业资料·····	(81)
佛山江南众客捐屋碑·····	(81)
祥茂号分送各清真寺功德银碑记·····	(81)
肇庆义民丝绸厂·····	(82)
我怎样经营萨堂记·····	(82)
广州回民与牛羊肉业关系的历史概况·····	(88)

广西壮族自治区回族经济商贸资料选编

白先经 翁乾麟 常启明 宋铭华 收集整理

广西回族经济概况·····	(97)
桂林回族经济概况·····	(100)
桂林市回族的竹器手工业·····	(101)
民国时期桂林回族的饮食业·····	(106)
临桂县两江镇森昌隆杂货店经营纪要·····	(107)
桂林东利全商号·····	(113)
临桂县五通镇的彭万隆商号·····	(113)
南宁市穆民情况调查后之感想·····	(114)
南宁市回族的经济生活·····	(116)
马同茂与英、美火油在南宁的倾销·····	(118)
柳州回教与寺产概况·····	(119)
广西回族碑记三则·····	(121)
广西回族人口经济档案资料十三则·····	(122)
桂林回教义民工厂·····	(126)
桂林潜经村灵枣农场·····	(127)
桂林清真百龄餐厅·····	(127)
桂林永兴、永顺、永隆商号·····	(127)
桂林以氏杂货店·····	(128)

桂林以顺利商号	(128)
桂林马伯良织毯厂	(129)
柳州回民的经济活动	(129)
桂北会仙、永福的回族商业	(129)
五通回族的商业	(129)

贵州省回族经济商贸资料选编

保健行 金宇光 刘砺 刘树恒 王奎璋 收集整理

贵阳兴顺和票号	(133)
贵阳左氏牙医世家资料	(133)
贵阳张氏骨科诊所	(134)
贵阳张氏诊所	(134)
贵阳张氏皮革作坊资料	(134)
民国时期贵阳的清真饮食业	(136)
民国时期贵阳的清真屠宰业	(138)
贵阳大捷照相馆	(138)
贵阳捷成百货商店与同福字号	(139)
抗战时期贵阳回民的汽车运输业	(140)
抗战时期贵阳回民的钢笔社	(141)
贵阳永安烟厂	(142)
普安青山回族概况	(142)
威宁马开勋的农牧业	(147)
威宁刘文正的农牧业	(147)
威宁董大户	(148)
威宁刘氏马帮	(148)
刘开发的马帮	(148)
威宁马廷奉的银厂	(149)

威宁威昭回民客货栈	(149)
威宁清真肉行	(150)
威宁清真饭馆	(150)
回族伊斯兰民族特色手工艺产品作坊	(151)
回族跨地区经贸贸易的一些情况	(152)

湖北省回族经济商贸资料选编

答振益 哈正利 刘书英 收集整理

答氏始祖来华献大珠	(155)
沔阳王氏应家山约	(155)
沔阳王氏回子山约	(155)
沔阳王氏七总堤约	(156)
沔阳王氏柳山湖腹内虎头洲约	(156)
沔阳王氏柳山湖虎头洲阴地约	(157)
沔阳王氏柳山湖腹内虎头洲阴地约	(158)
沔阳王氏水筒咀熟地约	(158)
沔阳王氏吕蒙宋二口约	(159)
沔阳王氏应家山大头丘约	(159)
沔阳王氏水筒咀约	(160)
沔阳王氏庙山水筒咀约	(160)
沔阳王氏合族公议合同	(161)
沔阳《马氏宗谱》经贸资料摘录	(162)
定氏嘉鱼米埠三世祖莹坟约	(163)
定氏嘉鱼吐尽松山约	(164)
定氏沔阳高家湾铁匠咀田地约	(164)
定氏铛子湖雷公冲咀约	(165)
定氏嘉鱼螺蛳港坟山白地水田记	(165)

定氏沔阳黄蓬山四世祖茔田弓口	(166)
《定氏宗谱》商贸资料摘录	(167)
马刚侯先生传	(168)
马刚侯商务活动资料摘录	(169)
马冠周商务活动资料摘录	(169)
湖北枝江县绝对禁止宰牛	(169)
汉口救济院工读班收容回教贫苦儿童	(170)
伊理月刊社启示 (一)	(170)
伊理月刊社启示 (二)	(170)
附录一: 汉昌化工厂的发生发展与改造 (节录)	(171)
附录二: 马应龙眼药今昔 (节录)	(180)
附录三: 话说武汉的清真牛羊肉业 (节录)	(184)

湖南省回族经济商贸资料选编

马亮生 收集整理

宝庆张氏祭田	(193)
金婆山墓田记	(193)
马朝焜公赞	(194)
马氏祭田志	(194)
苏氏墓田记	(194)
马氏祭田志	(195)
回春堂生草百药店	(196)
金德义冶炼坊	(197)
湘潭金氏铁锅号	(197)
桃江回民的手工业	(198)
南县回民经济简况	(200)
隆回县回族经济	(201)

邵阳回民牛羊屠宰业和饮食业	(207)
北江垅回民甘蔗生产与榨糖业	(210)
邵阳市穆民工厂	(212)
邵阳回民皮革作坊	(212)
常德李盛义作坊	(213)
常德金陵皮革厂	(213)
长沙清真李合盛	(214)
长沙清真徐长兴烤鸭店	(214)
常德清真复和楼	(216)
常德清真第一春	(216)
常德清真刘氏糕点斋坊	(216)
湖南回族的清真名小吃	(217)

海南省回族经济商贸资料选编

杨忠泽 高泽强 高和曦 收集整理

序言	(223)
海南回族简况	(224)
冯若芳劫取波斯商船	(225)
陈武振施术罩贾船	(226)
番商入居琼岛	(226)
占城番客入琼买马	(226)
胡则帮助受困番船	(227)
独州山与番船	(227)
陵水望楼港	(227)
陵水桐栖港	(227)
陵水毕潭港	(227)
清代三亚回族	(228)